

---

---

**Spanish I**

---

---

**Introduction**

---

*Reading* has been defined as “decoding graphic material to the phonemic patterns of spoken language which we have already mastered when reading is begun.” To put it another way, reading consists of coming back to speech through the graphic symbols. In short, meanings reside in the sounds of the spoken language. Speaking a language is the necessary first step to acquiring the ability to read a language with meaning.

The recorded portion of the reading materials for *Spanish I, First Revised Edition*, will be found at the end of selected units. The readings will be found, as well, combined at the end of the course. You can do the readings as it is most convenient for you. They can be done individually with each selected unit, at a more appropriate time after the unit, or done entirely after completing the full 30 units. Instructions on how to proceed with the readings are contained in the audio portion of the course.

---

---

**Spanish I**

---

---

**Unit 2**

---

1. amigo
2. poco
3. camino
4. pronto
5. llamo
6. llego
7. semana
8. lleno
9. calle
10. moreno
11. bello
12. tenemos
13. clase
14. castellano
15. hablo
16. hasta
17. hora
18. llama
19. Hablo castellano un poco.

---

**Spanish I**

---

---

**Unit 3**

---

1. habla
2. llama
3. delante
4. damas
5. la dama
6. por favor
7. el papel
8. canta
9. calor
10. el señor
11. baño
12. comer
13. ella
14. la niña
15. comprar
16. entender
17. España
18. Ud.
19. americano
20. ¿Es Ud. americano?

---

**Spanish I**

---

---

**Unit 3 (continued)**

---

21. Sí, soy americano.
22. No hablo castellano.
23. entiendo
24. muy bien
25. ¿Entiende?
26. ¿Entiende Ud.?
27. ¿Dónde?
28. saber
29. norte
30. norteamericano
31. bañar
32. lloro
33. ¿Habla castellano, señorita?
34. Soy norteamericana, señor.

---

**Spanish I**

---

---

**Unit 4**

---

1. año
2. las horas
3. el año
4. la tarde
5. ellos
6. bueno
7. Buenas noches.
8. grande
9. rancho
10. el rancho grande

---

**Spanish I**

---

---

**Unit 5**

---

1. hambre
2. hombre
3. ellos
4. puerta
5. puedo
6. dueño
7. quedo
8. quema
9. frase
10. aquello
11. dólar
12. está
13. aquí
14. Está allí.
15. No está allí, señor.
16. habrá
17. quiere
18. quien
19. No tengo dólares.
20. ¿Dónde está el hotel Colón?

---

**Spanish I**

---

---

**Unit 6**

---

1. Buenos días.
2. muchacho
3. Ud.
4. mañana
5. No quiero.
6. ¿Cuántos pesos quiere?
7. ¿Cómo está Ud., señor?

---

**Spanish I**

---

---

**Unit 7**

---

1. un dólar
2. dos dólares
3. el pollo
4. aquellas
5. mi clase
6. Los Angeles
7. gitano
8. un gran gitano
9. lejos
10. Juan
11. Jorge
12. Tengo un gato.
13. la gente
14. José es mi hermano.
15. Esa mujer ...
16. ... es de Argentina.
17. Quiero beber champaña.
18. Hoy es jueves.
19. Ese caballero es un gaucho.
20. En el mes de septiembre ...
21. ... empieza el otoño.
22. ¿Dónde está el general?
23. Es un gigante.

**Unit 8**

1. jugar
2. No quiero jugar.
3. La señora me llama.
4. azul
5. Es el número cinco.
6. en el mes de marzo
7. dos cervezas
8. la página
9. el guiso
10. la guerra
11. pague
12. llegue
13. Se llama Jiménez.
14. Toca la guitarra.
15. en seguida
16. ¡Qué cabeza!
17. ¡Me hace daño!

**Unit 9 — No Reading****Unit 10**

1. viajar
2. Me gusta viajar.
3. Voy a beber agua fría.
4. ¿Quién va a pagar?
5. pago / pague
6. según el libro
7. saco / saque
8. la cuenta
9. nueve / jueves
10. siga / sigue
11. llueve
12. el pájaro
13. Julio lo dijo.
14. Doña Ana es española.
15. ¡Qué sonrisa!
16. No creo que lleguen.
17. Puedo beber tres cervezas ...
18. ... en cuatro minutos.
19. ¿Conoce a Jorge?
20. Sí, lo conozco.
21. Pero no sé donde está.

**Lección Once (11) — No Reading**

**Spanish I****Lección Doce (12) — No Reading****Lección Trece (13)**

1. la ley
2. seguir
3. No hay nada.
4. ¿Qué hay allí?
5. Hay muchas cosas.
6. Vamos a comer ahora.
7. ¡Apáguela!
8. ¡Apague la luz!
9. A las cuatro menos cuarto.
10. el número dieciséis

**Lección Catorce (14) — No Reading****Spanish I****Lección Quince (15) — No Reading****Lección Dieciséis (16)**

1. ¡Hola, José!
2. Dígame, ¿qué hora es?
3. Son las doce ahora.
4. No entiendo muy bien.
5. ¿Dónde está su esposa?
6. Mi esposa está en México.
7. ¿Qué va a beber?
8. Voy a tomar café.
9. Puedo beberlo, pero no puedo pagarlo.
10. Hoy no tengo dinero.
11. Yo tengo muchos pesos.
12. veinticinco
13. treinta y ocho
14. cuarenta y nueve
15. ¿Qué va a hacer?
16. Nosotros no sabemos.
17. No sabemos que vamos a comprar.
18. Pero queremos comprar algo.
19. Porque tenemos dólares ...
20. ... y pesos también.

**Lección Diecisiete (17)**

---

1. ¡Qué noche más bella!
2. Al día siguiente ...
3. ... llegué a Los Angeles.
4. Tiene la boca abierta.
5. Se acuesta temprano.
6. Ella queda contenta.
7. No hay ni escuela ni teatro.
8. No fuimos después.
9. Viviá con Juanito.
10. Quiso darme de golpes.
11. No, no es nuestro amigo.
12. ¿Está en Buenos Aires?
13. No sé, quizás.
14. Me voy a las cuatro menos cuarto.

---

**Lección Dieciocho (18) — No Reading**

---

**Lección Diecinueve (19)**

---

1. Mis amigos están listos; se van ahora.
2. Roberto, ¿dónde estás?
3. Cerró la puerta.
4. Pero, ¿dónde está el perro?
5. Es aquélla, la roja.
6. La joven es más guapa que una joya.
7. En Venezuela no tienen pesos, tienen bolívares.

**Spanish I****Lección Veinte (20)**

1. Estamos listos, ¿verdad?
2. Sí, pero no hay tiempo para comer.
3. exclamar
4. el número dieciocho
5. ¿Quién tiene dinero?
6. Todos mis amigos tienen dinero.
7. ¿Puede explicar esa expresión?
8. La música es malagueña.
9. Esta persona habla muy rápido.
10. Este hombre habla despacio, ¿verdad?

**Lección Veintiuno (21) — No Reading****Lección Veintidós (22) — No Reading****Lección Veintitrés (23) — No Reading****Spanish I****Lección Veinticuatro (24) — No Reading****Lección Veinticinco (25) — No Reading****Lección Veintiséis (26)**

1. Déme un vaso de leche.
2. ¿Qué quiere decir esa palabra?
3. Siga derecho; el hotel está a la izquierda.
4. ¿Cuál es la dirección de su amigo?
5. Te lo he dicho, ¿no te acuerdas?
6. Lo siento. No me acuerdo de eso.

---

**Spanish I**

---

---

**Lección Veintisiete (27) — No Reading**

---

---

**Lección Veintiocho (28)**

---

1. Venga conmigo a mi casa.
2. ¿Me ha entendido? No, no le he entendido.
3. Ya lo he dicho dos veces, pero voy a decirlo otra vez.
4. Mi padre es profesor; vive en España.
5. La ciudad de Santiago está en Chile, cerca del mar Pacífico.
6. No hemos podido hablar con la gente de la región.
7. ¿Cuántos son quince y tres? Son dieciocho, ¿no lo sabes?
8. Cuando mi hijo era pequeño, siempre estaba enfermo.
9. Voy a tomar el tren para ir a Acapulco.
10. Me ha dicho un amigo que hace buen tiempo allí.

---

**Lección Veintinueve (29) — No Reading**

---

---

**Lección Treinta (30) — No Reading**

---

---

---

**ACKNOWLEDGMENTS**

---

**SPANISH I**  
**1st Revised Edition****VOICES**

English-Speaking Instructor ..... *Ray Brown*  
 Spanish-Speaking Instructor ..... *Léo Ortiz-Minique*  
 Female Spanish Speaker ..... *Stella Acelas*  
 Male Spanish Speaker ..... *Jorge Drosten*

**COURSE WRITER**

Dr. Paul Pimsleur

**CONSULTING EDITORS, 1ST REVISED EDITION**

Sarah Heller ♦ Rudolf Heller

**EDITORS**

Ulrike S. Rettig ♦ Beverly D. Heinle

Digital recording made under the direction of  
*Rudolf Heller*

Cover painting, “*il Parasole*” by Francisco Goya,  
 Prado, Madrid, Spain / Courtesy of Scala / Art Resource NY

© Recorded Program 1966, 1996, 1998 by Beverly Pimsleur

© Recorded Program 1966, 1996, 1998

by Simon &amp; Schuster Audio, a division of Simon &amp; Schuster, Inc.

© Reading Booklet 1966, 1996, 1998 by Beverly Pimsleur

All Rights Reserved.